|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| CBD/NP/MOP/DEC/5/13 | **C:\Users\User\Favorites\Documents\Desktop\UNEnvironment_Logo_Arabic_Full_colour.jpg** | Macintosh HD:Users:bilodeau:Desktop:logos:template 2017:un.emf |
| Distr.: General6 December 2024ArabicOriginal: English | **CBD_logo_ar-CMYK-black  Converted**  |

**مؤتمر الأطراف في الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي**

**العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول ناغويا**

**بشأن الحصول على الموارد الجينية والتقاسم**

**العادل والمنصف للمنافع الناشئة عن استخدامها**

**الاجتماع الخامس، الدورة المستأنفة الأولى**

عبر الإنترنت، 3-6 ديسمبر/كانون الأول 2024

البند 6 من جدول الأعمال

**إدارة شؤون البروتوكول وميزانية الصناديق الاستئمانية**

**مقرر اعتمده مؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول ناغويا بشأن الحصول على الموارد الجينية والتقاسم العادل والمنصف للمنافع الناشئة عن استخدامها في 6 ديسمبر/كانون الأول 2024**

**NP-5/13 تكاليف عقد دورة مستأنفة بالحضور الشخصي للاجتماع الخامس لمؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول ناغويا بشأن الحصول على الموارد الجينية والتقاسم العادل والمنصف للمنافع الناشئة عن استخدامها**

*إن مؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول ناغويا،*

*إذ يشير* إلى مقرره [NP-5/9](https://www.cbd.int/doc/decisions/np-mop-05/np-mop-05-dec-09-en.pdf) المؤرخ 1 نوفمبر/تشرين الثاني 2024، الذي أشار فيه إلى أنه في حالة حدوث ظروف استثنائية تجعل عقد الاجتماعات بالحضور الشخصي غير عملي، يجوز اتخاذ قرارات عاجلة، مثل تلك المتعلقة بمسائل الميزانية، بموجب إجراء الموافقة الصامتة،

*وإذ يشير أيضا* إلى أن الجلسة العامة الختامية لاجتماعه الخامس، التي عقدت في كالي، كولومبيا، عُلقت في 2 نوفمبر/تشرين الثاني 2024 دون استكمال النظر في عدد من بنود جدول الأعمال،

*وإذ يقر* بالحاجة إلى عقد دورة مستأنفة بالحضور الشخصي لاجتماعه الخامس في الربع الأول من عام 2025 لاستكمال مناقشة بنود جدول الأعمال التي لا تزال معلقة وإغلاق الاجتماع،

*وإذ يقر أيضا* بأن عقد هذه الدورة المستأنفة بالحضور الشخصي سيولد نفقات لتغطية تكاليف المكان، فضلا عن تكاليف السفر وبدلات الإقامة لموظفي الأمانة والمندوبين من الأطراف المؤهلة،

*وإذ يؤكد من جديد* أهمية المشاركة الكاملة والفعالة للمندوبين من البلدان النامية الأطراف، وخاصة أقل البلدان نموا والدول الجزرية الصغيرة النامية، والأطراف التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية في اجتماعات مؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي،[[1]](#footnote-1) ومؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية،[[2]](#footnote-2) ومؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول ناغويا بشأن الحصول على الموارد الجينية والتقاسم العادل والمنصف للمنافع الناشئة عن استخدامها في اتفاقية التنوع البيولوجي؛[[3]](#footnote-3)

*وإذ يلاحظ* أن الدورة المستأنفة لاجتماعه الخامس ستعقد في روما من 25 إلى 27 فبراير/شباط 2025،

1. *يأذن* للأمينة التنفيذية بسحب مبلغ لا يتجاوز 000 52 دولار أمريكي من الرصيد غير المنفق للصندوق الاستئماني العام لميزانية البرنامج الأساسي لبروتوكول ناغويا بشأن الحصول على الموارد الجينية والتقاسم العادل والمنصف للمنافع الناشئة عن استخدامها في اتفاقية التنوع البيولوجي، وهو ما يمثل 13 في المائة من إجمالي المبلغ المطلوب البالغ 000 400 دولار لعقد الدورات المستأنفة بالحضور الشخصي للاجتماع السادس عشر لمؤتمر الأطراف في الاتفاقية، والاجتماع الحادي عشر لمؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية، والاجتماع الخامس لمؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول ناغويا؛
2. *يقرر* تطبيق الفقرتين 2 و3 من المقرر [16/29](https://www.cbd.int/doc/decisions/cop-16/cop-16-dec-29-ar.pdf) المؤرخ 6 ديسمبر/كانون الأول 2024 الصادر عن مؤتمر الأطراف في الاتفاقية،[[4]](#footnote-4) مع تغيير ما يقتضيه اختلاف الحال.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. الأمم المتحدة، *مجموعة المعاهدات*، المجلد 1760، الرقم 30619. [↑](#footnote-ref-1)
2. الأمم المتحدة، *مجموعة المعاهدات*، المجلد 2226، الرقم 30619. [↑](#footnote-ref-2)
3. الأمم المتحدة، *مجموعة المعاهدات*، المجلد 3008، الرقم 30619. [↑](#footnote-ref-3)
4. في انتظار اعتماد مؤتمر الأطراف في الاتفاقية للمقرر المتعلق بتكاليف عقد دورة مستأنفة بالحضور الشخصي للاجتماع السادس عشر لمؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي. [↑](#footnote-ref-4)